



FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO

CNN MultiChoice African Journalist Awards 2013

O concurso Jornalista Africano CNN MultiChoice atribui o mais prestigiado e respeitado Prémio de jornalismo de todo o continente africano. Tem por objectivo salientar a importância do papel dos jornalistas para o desenvolvimento de África, bem como premiar, reconhecer e incentivar o talento jornalístico em todas as áreas da comunicação social.

Este formulário de inscrição diz apenas respeito a jornalistas que apresentem trabalhos em língua portuguesa.

Participantes:

Os participantes devem ter nacionalidade africana e trabalhar no continente para organizações de comunicação social de propriedade africana ou com sede no continente africano. O trabalho dos participantes deverá ter constado de publicações impressas ou meios electrónicos destinados, sobretudo, ao público africano e recebidos pelo mesmo.

Avaliação do júri

O nosso painel de jurados independentes, prestigiados e experientes procura a excelência. O júri analisará trabalhos que:

- contém a história de forma equilibrada, abrangente e objectiva;
- demonstrem integridade jornalística e desenvoltura;
- comuniquem a história de forma a que o assunto seja acessível e relevante para o respectivo público;
- demonstrem uma investigação bem organizada e perspicácia;
- tenham sido transmitidos ou publicados, apenas em inglês, francês ou português, entre Janeiro e Dezembro de 2012, devendo ser fornecidas provas desse facto.

As inscrições deverão ser recebidas nos pontos de recolha até 17 de Abril 2013, não dando lugar a qualquer excepção. As inscrições recebidas após esta data serão desqualificadas.

Prémios

Os jornalistas seleccionados pelo júri irão usufruir de um programa de finalistas, com todas as despesas pagas, que consiste em actividades de interacção e troca de informações e em workshops, cujo ponto alto é a cerimónia de gala da atribuição dos prémios. Cada finalista receberá um prémio monetário e o vencedor de cada categoria receberá ainda um computador portátil e uma impressora.

O vencedor do Prémio Jornalista Africano CNN MultiChoice 2013 será seleccionado de entre os vencedores de cada categoria e receberá um prémio monetário adicional, tendo ainda a oportunidade de participar no programa CNN Journalism Fellowship na sede da CNN, em Atlanta.

Como participar

- Cada participante pode concorrer com um máximo de 4 trabalhos.
- Preencha todos os dados relevantes no formulário (aceitam-se cópias), de forma bem legível e forneça todas as informações relevantes.
- Não se esqueça de incluir uma cópia do seu Curriculum Vitae actualizado e informações pertinentes relativas ao trabalho enviado.
- Envie 2 cópias do trabalho – no caso da imprensa escrita, deve enviar o artigo original e uma fotocópia nítida e legível do mesmo; no caso dos meios electrónicos, envie o URL e um exemplar impresso do artigo online; no caso da televisão e rádio, envie 2 discos/cassetes (DVD/VHS ou CD/cassete áudio).
- Entregue a sua inscrição no ponto de recolha mais próximo até **17 de Abril 2013**, o mais tardar. Esta data não será prorrogada.

Categorias

Analise os seus trabalhos de 2012 e envie-nos aquele que melhor demonstra as suas capacidades jornalísticas. **Os candidatos podem inscrever um MÁXIMO DE QUATRO TRABALHOS.**

Salvo se o nome da categoria referir um meio de comunicação específico, todas as categorias estão abertas a jornalistas da imprensa, da rádio, da televisão, da Internet e reportagens fotográficas.

Prémio para Notícias Gerais

Os jornalistas podem apresentar inscrições relativas a qualquer tipo de notícias gerais. Serão analisados trabalhos da imprensa escrita, televisão, Internet e rádio.

- **TRABALHOS DE TELEVISÃO** – um de dois:
 - peças de noticiário com a duração máxima de 5 minutos;
 - peças de noticiário alargadas ou documentários com a duração máxima de 60 minutos.
- **TRABALHOS DE RÁDIO** – não devem exceder 20 minutos de duração.
- **TRABALHOS DA IMPRENSA ESCRITA** – uma peça única ou uma série de artigos sobre o mesmo tema. Envie o original E uma fotocópia de cada artigo inscrito.
- **TRABALHOS DA INTERNET** – forneça dois exemplares impressos e o URL do artigo.

Prémio África da Imprensa Livre

2012 foi um dos piores anos no que diz respeito à liberdade de imprensa, com um numero recorde de jornalistas assassinados e encarcerados. Este prémio reconhece a excelência e apoia os jornalistas africanos que divulgam as suas histórias arriscando, frequentemente, as suas vidas e a sua segurança através da cobertura de conflitos, da exposição de casos de corrupção ou de crise numa atmosfera em que a informação é controlada ou, muitas vezes, reprimida.

Beneficiarios anteriores demonstraram não somente as dificuldades que enfrentam os jornalistas para continuar contando a história mas também a determinação para chegar lá, muitas vezes sendo torturados, presos e, infelizmente, até fazendo o derradeiro sacrifício.

Visto esta categoria ser tão específica à causa da Imprensa Livre, poderá nem sempre ser possível ao jornalista inscrever o seu próprio trabalho, pelo que se incentivam as nomeações por parte de familiares, do público, de editores ou colegas.

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO

- Consulte as regras do concurso antes de preencher este formulário.
- Preencha de forma bem legível e forneça todas as informações relevantes no formulário (aceitam-se cópias).
- Pode concorrer com um máximo de 4 trabalhos.
- Inclua **uma cópia do seu CV actualizado** na inscrição.
- Certifique-se de que envia 2 cópias do seu trabalho:
 - imprensa escrita – envie o original E uma fotocópia nítida de cada artigo;
 - televisão e rádio – envie 2 cópias do trabalho, seja em cassete ou em disco;
 - Internet – indique claramente o URL neste formulário.
- O não preenchimento integral deste formulário e o não fornecimento de todas as informações relevantes resultarão em desqualificação.
- **O prazo de inscrição é 17 de Abril 2013– esta data não será prorrogada.**

Não se esqueça que só pode inscrever um máximo de quatro trabalhos na totalidade das categorias. Algumas categorias poderão ser patrocinadas; no entanto, não há rigorosamente qualquer ligação entre qualquer patrocinador e o processo de apreciação. Os finalistas são seleccionados por um júri independente e os vencedores permanecem confidenciais, não sendo do conhecimento de ninguém, incluindo dos patrocinadores, até à cerimónia de gala da atribuição dos prémios.

Nome _____

Apelido _____

Sexo _____ Data de nascimento (dia/mês/ano) ____/____/____

Nacionalidade _____ Freelancer Sim Não

Nome de publicação/estação/site internet _____

Morada e Código Postal completos

Contacto telefónico durante o horário de trabalho _____

Telemóvel _____

E-mail

Referência: pessoa conhecida do participante a nível profissional que, caso necessário, possa validar o trabalho apresentado.

Nome _____

Empresa _____

Cargo _____

Contacto telefónico durante o horário de trabalho

Telemóvel _____

E-mail _____

(Assinale o meio em que se inscreve)

Categoria	TV	Imprensa escrita	Rádio	Internet
Notícias Gerais	✓	✓	✓	✓
África da Imprensa Livre	✓	✓	✓	✓

Título dos trabalhos apresentados, num MÁXIMO de 4	Quando e onde foi transmitido/publicado

Antes de enviar a sua inscrição, certifique-se de que incluiu todo o material necessário:

- Formulário de inscrição totalmente preenchido para cada trabalho inscrito – mais fotocópia
- CV actualizado
- Imprensa escrita – envie o original e uma fotocópia legível do trabalho
- Televisão/Rádio – envie duas cópias do trabalho em DVD/cassete/CD
- Internet – URL
- Informações pertinentes relativas aos trabalhos apresentados



Regras de participação

- O concurso está aberto a jornalistas profissionais africanos, quer sejam trabalhadores por conta de outrem ou *freelancers*, que trabalhem em África para organizações de comunicação social de propriedade africana ou com sede no continente africano e que tenham produzido um trabalho divulgado numa publicação impressa ou transmitido por meio electrónico (televisão, rádio ou website) destinado, sobretudo, ao público africano e recebido pelo mesmo.
- O júri, por sua iniciativa, pode igualmente considerar inscrições de jornalistas africanos autores de reportagens a partir de países africanos para meios de comunicação social que, por motivos políticos, tenham a sua sede fora de África mas que continuem a produzir informação destinada, sobretudo, ao público africano e recebida pelo mesmo.
- Todos os participantes deverão ter nacionalidade africana e, no mínimo, dezoito anos de idade.
- Não é cobrada qualquer taxa de inscrição.
- Para continuar o desenvolvimento do jornalismo no continente, não será permitida a inscrição a jornalistas que tenham vencido este concurso três ou mais vezes.
- Os funcionários (e respectivos familiares directos) da Turner Broadcasting System Europe Ltd. (TBSEL), bem como das respectivas sociedades-mãe, empresas do grupo, filiais e agências não podem participar no concurso.
- Todos os trabalhos inscritos deverão ter sido publicados ou transmitidos pela comunicação social africana, pela primeira vez em 2012. Devem ser fornecidas provas dessa publicação juntamente com a inscrição. As imagens disponíveis para download em websites de agências e que não foram publicadas na comunicação social africana não serão elegíveis.
- O concurso é realizado em inglês, francês e português, não sendo elegíveis traduções a partir de outros idiomas.
- Os participantes podem inscrever um máximo de quatro trabalhos na totalidade das categorias do concurso.
- As inscrições deverão ser feitas em conformidade com as instruções facultadas no presente formulário de inscrição e deverão ser recebidas até 17 de Abril, inclusive, num dos pontos de recolha indicados neste formulário. Esta data limite não será prorrogada.
- As inscrições tardias ou perdidas, inscrições ou actos fraudulentos ou ilegíveis ou quaisquer outros actos ou inscrições que pudessem ou efectivamente viessem a prejudicar a reputação da TBSEL e/ou da MultiChoice tornam o candidato ilegível para participar no concurso e serão desqualificadas.
- Os participantes concedem à TBSEL e à MultiChoice direitos não exclusivos ilimitados, irrestritos e irrevogáveis sobre todos os trabalhos submetidos a concurso (ou, caso estes direitos sejam detidos por terceiros, os participantes deverão providenciar para que esse terceiro conceda estes direitos) para a TBSEL e/ou a MultiChoice utilizar(em) esses trabalhos conforme entenda(m) e considere(m) adequado.
- O concurso será avaliado por um distinto júri independente com adequados conhecimentos e experiência de jornalismo em África. O júri será nomeado pela TBSEL e/ou a MultiChoice, conforme esta(s) considere(m) adequado e irá reunir-se em Junho 2013. Os membros do júri não podem votar em trabalhos apresentados pela respectiva organização, funcionários ou familiares.
- Caso a qualidade das inscrições fique aquém do desejado, o júri reserva o direito de não seleccionar um finalista.
- O júri reserva o direito de transferir inscrições para serem analisadas noutras categorias, de acordo com o que considerar mais adequado.
- O júri protege a integridade e a reputação do concurso Jornalista Africano CNN MultiChoice 2013 e, como tal, reserva o direito de desqualificar qualquer trabalho e/ou finalista caso considere haver dúvida razoável quanto à autenticidade e/ou à exactidão da inscrição apresentada e/ou à integridade dos finalistas.
- A decisão do júri é final, não podendo ser questionada.
- As categorias e os patrocinadores dos prémios poderão ser alterados.

- Algumas categorias poderão ser patrocinadas; no entanto, não há rigorosamente qualquer ligação entre qualquer patrocinador e o processo de apreciação. Os vencedores permanecem confidenciais, não sendo do conhecimento de ninguém, incluindo dos patrocinadores, até à cerimónia de gala da atribuição dos prémios.
- Os finalistas terão de assinar declarações de elegibilidade, confirmando entre outras coisas a isenção de direitos de autor de todo o material utilizado no trabalho e identificando a TBSEL e a MultiChoice em conformidade, e autorizações concedendo à TBSEL, à MultiChoice e a todos os patrocinadores do concurso o direito de utilizarem os seus nomes, vozes, imagens e trabalhos apresentados, sem qualquer compensação e em qualquer meio de comunicação social, para fins de publicidade/relações públicas, formação relacionada com comunicação social em workshops para jornalistas e de publicitação de todas as questões relacionadas com o concurso.
- Pelo presente documento, o participante aceita que a TBSEL poderá partilhar as informações fornecidas com organizações distintas que apoiem o concurso.
- Os jornalistas seleccionados pelo júri irão participar num programa de finalistas. A TBSEL pagará e organizará todos os voos, transportes, alojamento e refeições previstas. A TBSEL também reembolsará os finalistas pelos custos de pedido de Visto e de qualquer outra documentação necessária para viajar; no entanto, todos os restantes custos (excepto os aqui destacados e salvo indicação da TBSEL) serão da responsabilidade exclusiva de cada finalista. Os finalistas deverão estar disponíveis durante todo o tempo em que decorrer o programa e participar totalmente nos eventos programados para essas datas, conforme indicação da TBSEL.
- Consoante a qualidade das inscrições, serão atribuídos 14 prémios nas categorias indicadas neste formulário de inscrição. A TBSEL e a MultiChoice reservam o direito de substituir qualquer prémio por outro de valor equiparável, caso os prémios atribuídos estejam, por algum motivo, indisponíveis. Os prémios são intransmissíveis.
- O vencedor de uma das categorias será seleccionado como Jornalista Africano CNN MultiChoice 2013. Em conformidade com os eventuais requisitos legais ou de imigração, o vencedor do prémio Jornalista Africano CNN MultiChoice 2013 receberá uma viagem de avião (ida e volta) à Sede da CNN em Atlanta, nos Estados Unidos, com alojamento incluído. Este prémio não pode ser substituído por dinheiro.
- A TBSEL, a MultiChoice e todos os patrocinadores do concurso não se responsabilizam por qualquer perda de qualquer pessoa ou propriedade relativa à entrega e/ou posterior utilização ou participação nos prémios atribuídos. Os vencedores concordam em respeitar todos e quaisquer termos e condições do(s) fornecedor(es) dos prémios. O promotor do concurso é a TBSEL. Para obter uma lista completa dos finalistas, envie uma mensagem de correio electrónico para cnafrica.competition@turner.com ou visite a página www.cnn.com/africanawards em finais Julho de 2013.
- A TBSEL/MultiChoice tem o direito de recusar as inscrições que não se encontrem em conformidade com as regras acima mencionadas. A decisão da TBSEL//MultiChoice sobre a elegibilidade dos jornalistas e/ou as inscrições individuais que não se encontrem em conformidade com as regras acima mencionadas é final, não podendo ser questionada.
- O concurso está abrangido e será interpretado de acordo com a legislação inglesa.
- O participante reconhece tratar-se apenas de um concurso e que a atribuição de qualquer prémio não dá lugar a uma relação de emprego, agência ou *joint venture* nem a um acordo entre o participante e a TBSEL e/ou a MultiChoice.
- Se o participante não marcou um X na caixa apropriada no fim destas condições, TBSEL reserva o direito de mandar informações para o participante relevantes ao prémio Jornalista Africano CNN MultiChoice dos seguintes 5 anos.
- Ao entregar a sua ficha de inscrição, dentro do prazo estipulado, o participante confirma que leu, está ciente e concorda com todos os termos e condições deste regulamento.

Se NAO deseja receber mais informações sobre o prémio Jornalista African CNN MultiChoice, por favor marque com um X na caixa

